

Luke HOWARD

# Sur les modifications des nuages

*suivi de*

GOETHE, *La forme des nuages selon Howard*

Édition présentée par Anouchka VASAK  
Préface d'Emmanuel LE ROY LADURIE

En 1803, Luke Howard invente dans *On the modifications of clouds* la classification des nuages qui est encore la nôtre aujourd'hui (cirrus, stratus, cumulus). Cet essai fondamental pour la météorologie, pour l'histoire des sciences, mais aussi dans l'histoire de la peinture, n'a été que partiellement traduit en français en 1804 et n'a jamais été édité intégralement dans notre langue.

Tel est l'objet du présent ouvrage : la traduction de l'ouvrage de Luke Howard avec le texte original anglais, illustré par les gravures qui ont accompagné ses éditions successives. Témoin d'un moment de l'histoire des sciences en Europe où les démarcations entre les disciplines et les champs ne sont pas effectives, ce livre propose également une nouvelle traduction du texte de Goethe *La Forme des nuages selon Howard* (1820), et rend hommage à Lamarck, auteur d'une classification des nuages aux accents poétiques, que l'histoire avait oubliée.

*Anouchka VASAK est l'auteur de Météorologies. Discours sur le ciel et le climat, des Lumières au romantisme (Champion, 2007). Elle travaille en histoire du climat avec Emmanuel Le Roy Ladurie (Trente-trois questions sur l'histoire du climat, Fayard, Pluriel, 2010) et co-anime le réseau « perception du climat » (EHESS).*

Traduction d'Anouchka Vasak.



HERMANN  
Météos

ISBN 978 2 7056 8208 8



9 782705 682088

21 €



Luke Howard

Sur les modifications des nuages

Luke HOWARD

# Sur les modifications des nuages

*suivi de*

GOETHE, *La Forme des nuages selon Howard*

Édition présentée par Anouchka VASAK  
Préface d'Emmanuel LE ROY LADURIE



HERMANN